

舒尔茨将回到柏林为欧洲而战

欧洲议会议长舒尔茨（Martin Schulz）将离开欧洲议会，回归德国政坛。这位社民党政治家在布鲁塞尔宣布，不再连任欧洲议会议长一职，并准备以北威州社民党议员的身份带领社民党参加明年的德国联邦议会选举。舒尔茨表示，回归德国政坛对他来说是个艰难的决定：“担任欧洲议会议长一职是一种荣誉，过去五年我本应做到更多。”

舒尔茨于 2012 年当选为欧洲议会议长，曾致力于提高欧洲政治的透明度和可信度。他说：“我将在国家层面继续为欧洲而奋斗。”并视欧洲一体化为“过去几个世纪以来最大的文明工程”。

德国联盟党 (CDU/CSU) 议会党团主席霍伊尔 (Herbert Reul) 希望能够尽快找到一位新的欧洲议会议长。

至于是否接替施泰因迈尔 (Frank-Walter Steinmeier) 出任德国外长以及参加总统竞选，舒尔茨没有做出明确表示。而在社民党议会党团内影响力最大的左翼党团已开始为其出任德外交部长大肆宣传。其发言人米尔施 (Matthias Miersch) 对德新社 (dpa) 称：“德国需要一位像施泰因迈尔一样的新联邦总统，也需要一位像舒尔茨这样出色且享有国际声望的外长”。

（本文译自德国每日新闻 2016 年 11 月 24 日网络新闻）

通信地址：四川外国语大学德国研究中心，重庆市沙坪坝区烈士墓，邮编 400031

电话/传真：+86 23 6538 5696

电子邮件：dgyjzx@sisu.edu.cn

网址：dgyj.sisu.edu.cn